

## ■■ সহীহ মুসলিম (ইসলামিক ফাউন্ডেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ৬৬৮ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ৩৪৩]

৩/ হায়েয ( كتاب الحيض)

পরিচ্ছেদঃ ২১. ইসলামের প্রাথমিক যুগে সহবাসের দ্বারা বীর্যপাত না হলে গোসল ফর্য হত না; কিন্তু পরবর্তীতে এ হুকুম মানসুখ (রহিত) হয়ে যায় এবং শুধু সহবাসের দ্বারাই গোসল ফর্য হয় - তার বিবরণ

## আরবী

وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى، وَيَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ، وَابْنُ، حُجْرٍ \_ قَالَ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى ابْنَ أَجْبَرَنَا وَقَالَ الآخَرُونَ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، \_ وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ \_ عَنْ شَرِيك، \_ يَعْنِي ابْنَ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ خَرَجْتُ مَعَ رَسُولِ أَبِي نَمِرٍ \_ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ خَرَجْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ إِلَى قُبَاءٍ حَتَّى إِذَا كُنَّا فِي بَنِي سَالِمٍ وَقَفَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم عَلَى بَابِ عِتْبَانَ فَصَرَخَ بِهِ فَخَرَجَ يَجُرُّ إِزَارَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " أَعْجَلْنَا الرَّجُلَ " . فَقَالَ عِتْبَانُ يَا رَسُولَ اللّهِ أَرَأَيْتَ الرَّجُلَ يُعْجَلُ عَنِ امْرَأَتِهِ وَلَمْ يُمْنِ مَاذَا عَلَيْهِ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم " إَعْجَلْنَا الرَّجُلَ " . فَقَالَ عِتْبَانُ يَا رَسُولَ اللّهِ أَرَأَيْتَ الرَّجُلَ يُعْجَلُ عَنِ امْرَأَتِهِ وَلَمْ يُمْنِ مَاذَا عَلَيْهِ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم " إِنَّمَا الْمَاءُ مِنَ الْمَاءُ مِنَ الْمَاءُ قَالَ عَلْهُ وسلم " إِنَّمَا الْمَاءُ مِنَ الْمَاءُ قَالَ عَلْهُ وسلم " إِنَّمَا الْمَاءُ مِنَ الْمَاءُ قَالَ عَلْهُ وسلم " إِنَّمَا الْمَاءُ مِنَ الْمَاءُ وَالَ عَلْهُ وسلم " إِنَّمَا الْمَاءُ مِنَ الْمَاءُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا لَالله عليه وسلم " إِنَّمَا الْمَاءُ مِنَ الْمَاءُ وَالَ عَلَيْهِ وَلَا يَعْمَا لَلهُ عَلَيْهُ وَلَا الله عليه وسلم " إِنَّمَا الْمَاءُ مِنَ الْمَاءُ وَالَ الْمَاءُ وَالَ الْمَاءُ مِنَ الله عليه وسلم " إِنَّمَا الْمَاءُ مِنَ الله عليه وسلم " إِنَّمَا الْمَاءُ مِنَ الْمَاءُ مِنَ الْمُ الْمُولُ الله عليه وسلم " إِنَّمَا الْمَاءُ مِنَ الله عليه وسلم " إِنَّمَا الْمَاءُ مِنَ الْمَاءُ مِنَ اللهُ عَلَيْهُ وَلَا الْمَاءُ مِنَ الْمَاءُ مِنَ اللهُ عَلَيْهُ وَلَا الْمَاءُ الْمَاءُ الْمَاءُ الْمُؤْلُولُ الْمَاءُ الْمُلَا الْمَاءُ الْمَاءُ الْمَاءُ الْمَاءُ الْمَاءُ الْمَاءُ الْمَاءُ الْمُ اللّهُ الْمِلْهُ الْمَاءُ الْمَاءُ الْمَاءُ الْمَاءُ الْمَا

## বাংলা

৬৬৮। ইয়াহইয়া ইবনু ইয়াহইয়া, ইয়াহইয়া ইবনু আইউব, কুতায়বা ও ইবনু হুজর (রহঃ) ... আবূ সাঈদ খুদরী (রাঃ) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি এক সোমবার রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়াসাল্লাম এর সাথে (মসজিদে) কুবা'র দিকে রওয়ানা হলাম। আমরা যখন বানূ সালিম-এর এলাকায় পৌছিলাম তখন রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়াসাল্লাম ইতবান-এর বাড়ীর দরজায় গিয়ে থামলেন এবং তাকে জোরে ডাক দিলেন ও অতঃপর তিনি তার লুঙ্গি হেঁচড়াতে হেঁচড়াতে বেরিয়ে এলেন। রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন, আমরা এ ব্যাক্তিকে তাড়াহুড়ার মধ্যে ফেলেছি। ইতবান আরয করলেন, ইয়া রাসুলাল্লাহ! কোন ব্যাক্তি তার স্ত্রী থেকে তাড়াতাড়ি পৃথক হয়ে গেলে এবং থাতু নির্গত না হলে তার কি হুকুম (সে গোসল করবে কিনা)? রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন, পানি (অর্থাৎ গোসল করা) পানির (বীর্য) ফলেই ফর্য হবে।

## **English**

Sa'id al-Khudri narrated it from his father:



I went to Quba' with the Messenger of Allah (\*) on Monday till we reached (the habitation) of Banu Salim. The Messenger of Allah (\*) stood at the door of 'Itban and called him loudly. So he came out dragging his lower garnment. Upon this the Messenger of Allah (\*) said: We have made this man to make haste 'Itban said: Messenger of Allah, if a man parts with his wife suddenly without seminal emission, what is he required to do (with regard to bath)? The Messenger of Allah (\*) said: It is with the seminal emission that bath becomes obligatory.

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ ইসলামিক ফাউন্ডেশন □ বর্ণনাকারীঃ আবু সা'ঈদ খুদরী (রাঃ)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন